
Informe Anual de la Calidad del Agua Potable (CCR 2025)

LAKEVIEW HILLS WSC

ID del Sistema de Agua Potable: TX2270191

Nos complace presentarle el Informe Anual de la Calidad del Agua (Consumer Confidence Report) para el período del **1 de enero al 31 de diciembre de 2025**. Este informe le proporciona información importante sobre su agua potable y los esfuerzos realizados por el sistema de agua para ofrecer agua segura.

Este reporte incluye información importante sobre el agua para tomar. Para asistencia en español, favor de llamar al (512) 636-7710.

Para más información sobre este informe, comuníquese con:

Nombre: Mike Jossa

Teléfono: 512-636-7710

Fuentes de Agua Potable

LAKEVIEW HILLS WSC utiliza **agua subterránea**.

Nuestras fuentes de agua y la información de evaluación son las siguientes:

Nombre de la Fuente	Tipo de Agua	Estado del Informe	Ubicación
1 - CHERRY LN / RAINBOW HOLLOW	Agua subterránea		

El agua potable, tanto de la llave como embotellada, puede contener pequeñas cantidades de algunos contaminantes. La presencia de contaminantes **no indica necesariamente un riesgo para la salud**. Para más información, llame a la Línea Directa de Agua Potable Segura de la EPA al **(800) 426-4791**.

Un inventario de líneas de servicio está disponible enviando una solicitud a **mlfjossa@att.net**.

Los contaminantes que pueden estar presentes incluyen:

- **Contaminantes microbiológicos:** virus y bacterias provenientes de plantas de tratamiento, sistemas sépticos, operaciones agrícolas y fauna silvestre.

- **Contaminantes inorgánicos:** sales y metales de origen natural o provenientes de escorrentía urbana, descargas industriales o domésticas, producción de petróleo y gas, minería o agricultura.
 - **Pesticidas y herbicidas:** provenientes de agricultura, escorrentía urbana y usos residenciales.
 - **Contaminantes químicos orgánicos:** subproductos de procesos industriales y producción de petróleo, estaciones de gasolina, escorrentía urbana y sistemas sépticos.
 - **Contaminantes radiactivos:** de origen natural o resultado de actividades de petróleo, gas y minería.
-

Información Adicional de Salud

Algunas personas pueden ser más vulnerables a los contaminantes, como personas inmunocomprometidas, pacientes de quimioterapia, receptores de trasplantes, personas con VIH/SIDA, ancianos y bebés.

Plomo en el agua potable

El plomo puede causar efectos graves en personas de todas las edades, especialmente embarazadas, bebés y niños pequeños.

El plomo proviene principalmente de **líneas de servicio y plomería doméstica**.

Recomendaciones clave:

- Use **solo agua fría** para beber y cocinar.
- **Hervir el agua NO elimina el plomo.**
- Deje correr el agua por varios minutos antes de usarla.
- Use filtros certificados para reducir plomo.
- Para pruebas de plomo, llame a LAKEVIEW HILLS WSC al **512-571-4567**.

Más información: <https://www.epa.gov/safewater/lead>

Definiciones Importantes

(Traducción de todas las definiciones incluidas en el documento)

- **Nivel de Acción (AL):** Concentración que, si se excede, requiere tratamiento o acciones correctivas.
- **Meta del Nivel de Acción (ALG):** Nivel por debajo del cual no se espera riesgo para la salud.
- **Evaluación Nivel 1:** Estudio básico para identificar problemas cuando se detectan coliformes.
- **Evaluación Nivel 2:** Estudio detallado cuando hay violaciones repetidas o presencia de E. coli.
- **MCL:** Máximo nivel permitido de un contaminante.
- **MCLG:** Nivel por debajo del cual no hay riesgo conocido.
- **MRDL / MRDLG:** Límites relacionados con desinfectantes.
- **TT:** Técnica de tratamiento requerida.
- **ppm / ppb / pCi/L:** Unidades de medición de contaminantes.
- **na:** No aplica.

Resultados de Calidad del Agua

Desinfectante Residual (2025)

Desinfectante	Año	Promedio	Unidad	Rango	MRDL/MRDLG
Cloro libre	2025	0.74	mg/L	0.35 – 1.5	4 / 4

Contaminantes Regulados Detectados

Microbiológicos

Contaminante	Resultado	MCL	MCLG	Fuente Típica
Coliformes (TCR)	En junio, 1 muestra resultó positiva	Técnica de Tratamiento	0	Presente naturalmente

Plomo y Cobre (2024)

Contaminante	Período	Percentil 90	Rango	Unidad	AL	Sitios sobre AL	Fuente
Cobre	2024	0.0518	0.00806– 0.0546	ppm	1.3	0	Corrosión de tuberías
Plomo	2024	0	0	ppb	15	0	Corrosión de tuberías

Subproductos de Desinfección (2023–2025)

Contaminante	Punto de Muestra	Período	LRAA	Rango	Unidad	MCL	MCLG	Fuente
HAA5	3501 ROCKHILL	2023– 2025	0	0	ppb	60	0	Subproducto de desinfección
TTHM	3501 ROCKHILL	2023– 2025	0	0	ppb	80	0	Subproducto de cloración

Contaminantes Regulados (Inorgánicos)

Contaminante	Fecha	Valor	Rango	Unidad	MCL	MCLG	Fuente
Bario	13/08/2024	0.0141	0.0141	ppm	2	2	Erosión de depósitos
Fluoruro	27/05/2025	1.62	1.62	ppm	4	4	Depósitos naturales
Níquel	13/08/2024	0.0014	0.0014	mg/L	0	0.1	—

Contaminantes Radiológicos (2020)

(Todos dentro de límites)

Contaminante	Fecha	Valor	Rango	Unidad	MCL	MCLG	Fuente
Radio combinado	21/08/2020	2.09	2.09	pCi/L	5	0	Erosión natural

Contaminante	Fecha	Valor	Rango	Unidad	MCL	MCLG	Fuente
Alfa total	21/08/2020	4.4	4.4	pCi/L	15	0	Erosión natural
Beta total	21/08/2020	14.1	14.1	pCi/L	50	0	Depósitos naturales y artificiales
Radio-226	21/08/2020	1.08	1.08	pCi/L	5	0	Erosión natural
Radio-228	21/08/2020	1.01	1.01	pCi/L	5	0	Erosión natural

Violaciones (2024–2026)

Período	Analito	Tipo de Violación	Explicación
17/10/2024 – 12/01/2025	Aviso Público	Regla de Aviso Público	No se emitió o no se envió copia al estado
17/10/2024 – 12/01/2025	Reglas de Plomo y Cobre	Inventario inicial LSL	—
17/10/2024 – 12/01/2025	Reglas de Plomo y Cobre	Reporte inicial LSL	—
01/07/2025 – 15/04/2026	Regla CCR	Contenido/entrega inadecuada	CCR no entregado o incompleto

Evaluaciones de Coliformes

- Se requirió **1 evaluación de Nivel 1** — completada.
- Se requirieron **2 acciones correctivas** — completadas.

Michael, si quieres:

- una **versión PDF en español**,
- una **versión bilingüe lado a lado**,
- o una **versión simplificada para residentes**,

solo dime cuál necesitas y la preparo.